

Amigo Txillardegui,

Agradezco su cordial carta de anteayer. Por fortuna, el nubarrón que dió lugar a que fuera escrita pasó sin más novedad. Les felicito y me felicito por ello. Ojalá siempre pueda decirse lo mismo.

Me pide Vd. en su carta: que reclame la expulsión de Sota del PNV.; que salga al paso de la campaña que tacha a ustedes de comunistas o compañeros de ruta; y que invite a los nacionalistas al diálogo con ustedes. Voy a referirme a los tres temas aludidos.

Hasta 1936 era abogado. Ejercí la misión de defender constantemente. Acusador no fui jamás. ¿Qué quiere que le diga?. El cargo de fiscal no cumple con mi temperamento. Además, por lo que a mi noticia ha llegado, ustedes, después de denunciar a Sota como colaborador desde las columnas de su periódico un día lo inmovilizaron pinchándole las ruedas del coche; y esto es lo que él, sin mostrarse parte civil, puso en conocimiento de la policía. ¿Qué le diré de aquella conducta?. ¿Le diré que me parece bien?. No puedo decírselo, querido Txillardegui, teniendo presente, además, en cuanto al procedimiento de hacer la denuncia aplicado por ustedes, que no se inicia en el caso de Sota, sino que obedece a un sistema aplicado ya con anterioridad.

Ene el caso de disponer de tribuna adecuada, para poder decir que yo creo patriotas y no tengo por comunistas a los cuatro alcanzados por la sanción gubernativa, habría de referirme a lo ocurrido en la Mesa Redonda de París y al motivo por el cual hubo de renunciarse a aquel intento de diálogo, lo que sin duda recuerda usted bien. Del pacto, en gestión en aquel entonces, no he vuelto a tener noticia, pero las declaraciones conjuntas suscritas por ustedes y las organizaciones comunistas, dadas por Radio Praga y cuyo texto se leyó en la Asamblea, fueron reproducidas en "Mundo Obrero" y constan literalmente transcritas a las páginas 156 y siguientes de la edición distribuida por el Partido Comunista. Pienso que mi parecer, aun siendo el que es, presentado en compañía de esta información, ofrecería menguado servicio a sus deseos. Y usted comprenderá bien, amigo Txillardegui, que, en tema de tal manera delicado, puede uno callarse, pero de hablar, es preciso decir la verdad.

Diálogo precisamente buscaba yo en la iniciación de aquella Mesa Redonda antes aludida. Con posterioridad lo han intentado ustedes en relación con E.B.B. Comprenderá que, en estas condiciones, un afiliado no puede interferirse, por mucho que sus afanes y su temperamento le inviten al diálogo. Pero usted es lo bastante amigo mío para que pueda ocultarle que, hay ciertos procedimientos puestos en aplicación por ustedes, que impiden el diálogo. Hace unas semanas condujo su compañero Irigaray a dos "peones" para que arrancaran unos milloneros a patriota vasco bien conocido, poniéndole la pistola al pecho; y tampoco es éste el primer intento de ese género. ¿Cómo quieren ustedes que entablemos diálogo con atracadores?. Déjeme decírselo así, porque no hay otro medio de decirlo, por alta que sea la finalidad perseguida con la faena y sin que a ello obste que el intento quedara frustrado.

Biotzez

(Añadido a mano)- Perdóneme que la carta vaya tan sucia. No me gusta copiarme.- Aprovechen las dificultades actuales para hacer examen de conciencia, ¿a donde van con esos "modos"?.

Sr. IRUJO - Paris

25

Anglet, 26 de Noviembre de 1964

Agur, Don Manuel :

He recibido ayer su carta. Le agradezco el interés que se toma por el asunto de nuestra expulsión de Euzkadi Norte ; y ello doblemente, pues en los momentos en que usted me escribía la carta, otros se frotaban las manos de alegría.

Me pregunta Vd. si creo que puede ayudarme en algo : a mí, y a mis amigos. Y le voy a contestar lo que creo sinceramente puede Vd. hacer hoy.

En el aspecto de la expulsión, creo que poco más de lo ya hecho : después de la enérgica actitud de Enbata, de la intervención pública a nuestro favor de todos los diputados, senadores y consejeros generales de Euzkadi Norte ; de las notas de Basque Eclair, Herria, Témoignage Chrétien, etc. etc. y de las ya varias de Le Monde, y de otras muchísimas pruebas vigorosas de interés por nuestra situación, estimo que poco cabe hacer de verdaderamente nuevo. No le oculto la favorabilísima impresión que esta reacción casi unánime ha producido en nosotros.

Creo, por el contrario, que usted, con su prestigio evidente, podría hacer no poco en favor nuestro yendo a la raíz de este problema . Y ésta es conocida .

Yo le pediría, a título personal, y valiéndome de la oportunidad que me da Vd. en su ofrecimiento, dos cosas :

1/ Que pida Vd. la expulsión inmediata del Partido de Patrick de la Sota. Es evidente que la Policía francesa se ha basado en la denuncia de ese indeseable para "justificar" las actuales medidas. La expulsión fué pedida por la Policía de aquí a raíz de la denuncia, hace ya tiempo ; y la orden de expulsión es del 26 de Octubre ; es decir, dos días antes de la entrada en busca de "contrabando" en "Ikar", efectuada el 28 de Octubre.

En tales condiciones me parece que el mantenimiento de la confianza a Sota por el PNV no puede sino empeorar las relaciones entre el PNV y ETA.

...../.....

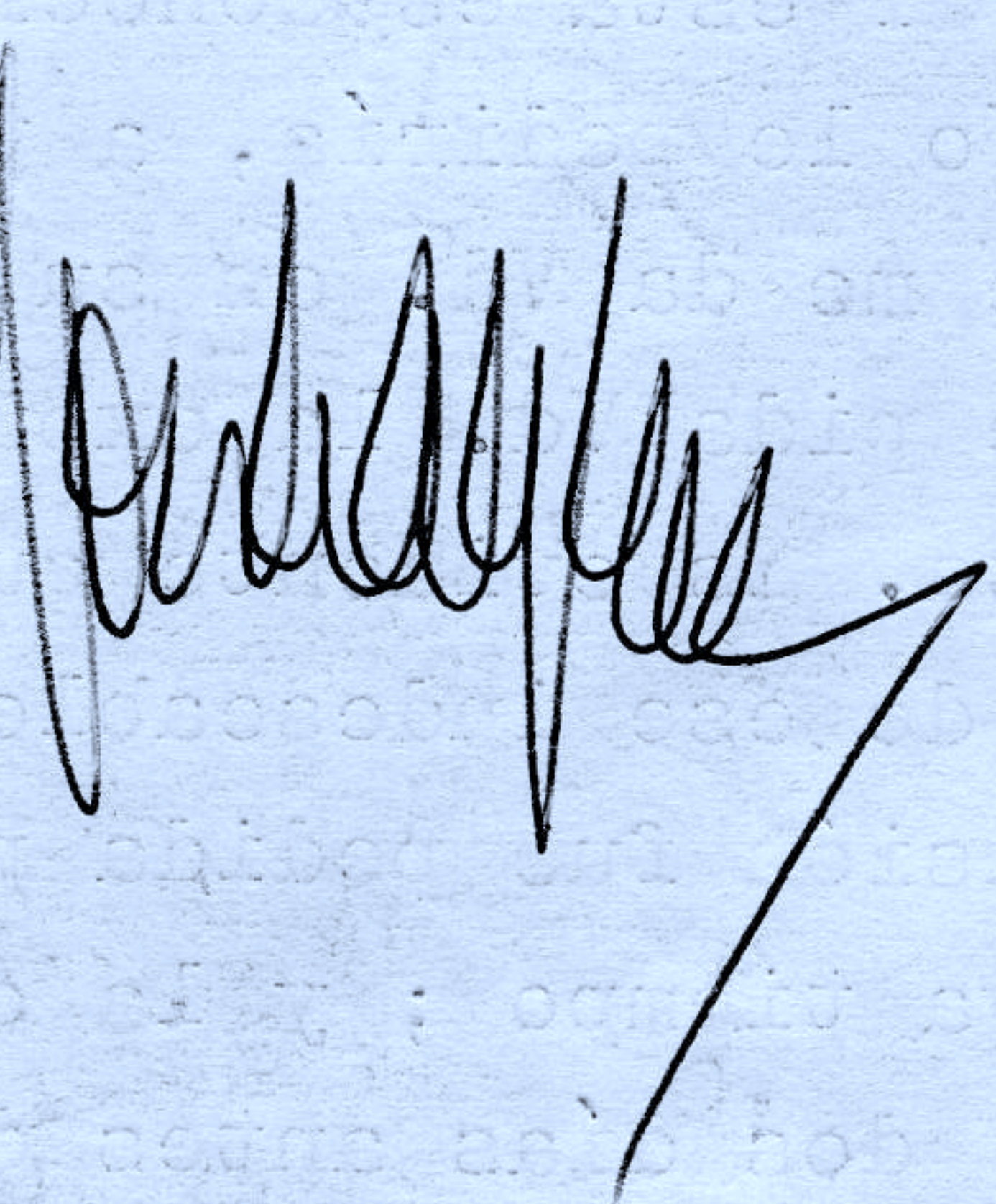
2/ Nos consta positivamente que la Policía francesa nos considera como "comunistas", "cripto-comunistas" o "filo-comunistas". Ahora bien : es evidente que también esto ha animado al Gobierno francés a acelerar nuestra expulsión.

Pero (y esto es grave) todavía la semana pasada hemos sabido, directamente, que en Guipúzcoa, y en otros puntos de Euzkadi y de fuera de Euzkadi (véase el reciente artículo de "Gudari"), los medios del PNV continúan difundiendo la CALUMNIA de que somos comunistas.

Por eso me atrevo a pedirle que, también en este sentido, podría hacer no poco por nosotros, publicando con firma en "Alderdi" un artículo, condenando, como merecemos en honor de la verdad, la ya persistente campaña contra ETA a causa de nuestro "comunismo"; e invitando a todos los miembros del PNV a la iniciación de un diálogo con ETA, con vistas a la creación de una Resistencia Abertzale Unida ; y al cese de campañas de división entre patriotas, que solo favorecen a nuestros opresores.

Vd. tiene la palabra, Don Manuel. Creo que no vale la pena de engañarse más tiempo. Hay que ir al fondo de los males. Y creo que si usted, con su brillante hoja de servicios a Euzkadi, se decidiera a colocar todo su peso moral en pro del restablecimiento de un clima fraternal y de verdad, nuestra expulsión y otras muchas cosas, dejarían de producirse.

Reciba mi saludo cordial

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Manuel', written in a cursive style. The signature is located at the bottom right of the page, below the text 'Reciba mi saludo cordial'.

José Luis Emparanza
Ingeniero diplomado
Villa CHANTZEA

ANGLET

26 de noviembre de 1964

26

Agur, Don Manuel:

He recibido ayer su carta. Le agradezco el interés que se toma por el asunto de nuestra expulsión de Euzkadi Norte; y ello doblemente pues en los momentos en que Ud. me escribía la carta, otros se frotaban las manos de alegría.

Me pregunta Vd. si creo que puede ayudarme en algo: a mí, y a mis amigos. Y le voy a contestar lo que creo sinceramente puede Vd. hacer hoy.

En el aspecto de la expulsión, creo que poco más de lo ya hecho: después de la enérgica actitud de Enbata, de la intervención pública a nuestro favor de todos los diputados, senadores y consejeros generales de Euzkadi Norte; de las notas de Basque Eclair, Herrería, Témoignage Chrétien, etc. etc. y de las ya varias de Le Monde, y de otras muchísimas pruebas vigorosas de interés por nuestra situación, estimo que poco cabe hacer de verdaderamente nuevo. No le oculto la favorabilísima impresión que esta reacción casi unánime ha producido en nosotros.

Creo, por el contrario, que usted, con su prestigio evidente, podría hacer no poco en favor nuestro yendo a la raíz de este problema. Y ésta es conocida.

Yo le pediría, a título personal, y valiéndome de la oportunidad que me da Vd. en su ofrecimiento, dos cosas:

1.- Que pida Vd. la expulsión inmediata del Partido de Patrick de la Sota. Es evidente que la Policía francesa se ha basado en la denuncia de ese indeseable para "justificar" las actuales medidas. La expulsión fue pedida por la Policía de aquí a raíz de la denuncia, hace ya tiempo; y la orden de expulsión es del 26 de Octubre, es decir, dos días antes de la entrada en busca de "contrabando" en "Ikar", efectuada el 28 de Octubre.

En tales condiciones me parece que el mantenimiento de la confianza a Sota por el PNV no puede sino empeorar las relaciones entre el PNV y ETA.

2.- Nos consta positivamente que la Policía francesa nos considera como "comunistas", "cripto-comunistas" o "filo-comunistas". Ahorabbien: es evidente que también esto ha animado al Gobierno francés a acelerar nuestra expulsión.

Pero (y esto es grave) todavía la semana pasada hemos sabido, directamente, que en Guipuzcoa, y en otros puntos de Euzkadi y de fuera de Euzkadi (véase el reciente artículo de "Gudari"), los medios del PNV continúan difundiendo la CALUMNIA de que somos comunistas.

Por eso me atrevo a pedirle que, también en este sentido, podría hacer no poco por nosotros, publicando con firma en "Al-derdi" un artículo, condenando, como merecemos en honor a la verdad, la ya persistente campaña contra ETA a causa de nuestro "comunismo"; e invitando a todos los miembros del PNV a la iniciación de un diálogo con ETA, con vistas a la creación de una Resistencia Abertzale Unida; y al cese de campañas de división entre patriotas, que solo favorecen a nuestros opresores.

Vd. tiene la palabra, Don Manuel. Creo que no vale pa pena de engañarse más tiempo. Hay que ir al fondo de los males. Y creo que si usted, con su brillante hoja de servicios a Euzkadi, se decidiera a colocar todo su peso moral en pro del restablecimiento de un clima fraternal y de verdad, nuestra expulsión y otras muchas cosas dejarían de producirse.

Reciba mi saludo cordial

FIRMADO Y RUBRICADO